|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | 中国語 |
| 13 | 地震　避難する際の注意点（３）  初期消火への対応 落ち着いて行動を | 地震避难时的注意事项之三：关于火灾 |
| もし身の回りに火の手が上がっている場所があったら、まず自分で消すことができるかどうか落ち着いて判断してください。 もし、火がまだ小さければ、消火器を使うか毛布を風呂の水などでぬらして上からかぶせると、燃え広がるのを防ぐ効果があります。 周りに人がいる場合は、消火器や風呂の水などを使って、一緒に火を消すことができないか声を掛けてみてください。 すでに火が燃え広がり、自分で消すことが難しい場合は、周囲の安全を確認しながら速やかに逃げてください。 周辺を広く見回して、火災が迫ってきていないかよく注意し、火災に巻き込まれないようにしてください。 余震で大きな揺れがあった場合などは、念のため、火災が起きていないかを一緒に避難している人たちで手分けして確認しておくと、より安全です。 | 如遇火情，请保持冷静，考虑采取基本的灭火措施。  情况一：如果火灾刚刚发生且火势较小，可以首先独自灭火。请用灭火器或弄湿的毛毯覆盖火源，有效防止火势蔓延。如果周围有其他人，请向他们寻求帮助，一同用灭火器或水等有效措施灭火。  情况二：火势蔓延后，请不要考虑独自灭火，应迅速选择避难。离开火灾现场时，请观察周围的火势,以免被卷入火灾之中。  大地震后，请与近邻分工确认四周的火灾情况后，再选择进入避难场所，这样更为安全。 |